

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-88-T
Datum: 16. mart 2009.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II
U sastavu: sudija Carmel Agius, predsjedavajući
sudija O-Gon Kwon
sudija Kimberly Prost
sudija Ole Bjørn Støle – rezervni sudija

V.d. sekretara: g. John Hocking

Nalog od: 16. marta 2009.

TUŽILAC

protiv

**VUJADINA POPOVIĆA
LJUBIŠE BEARE
DRAGE NIKOLIĆA
LJUBOMIRA BOROVIČANINA
RADIVOJA MILETIĆA
MILANA GVERE
VINKA PANDUREVIĆA**

JAVNO

**NALOG PO ZAHTJEVU ZA PRODUŽENJE ROKA
ZA DOSTAVLJANJE ODGOVORA**

Tužilaštvo:

g. Peter McCloskey

Odbrana:

g. Zoran Živanović i gđa Mira Tapušković za Vujadina Popovića
g. John Ostojić i g. Predrag Nikolić za Ljubišu Bearu
gđa Jelena Nikolić i g. Stéphane Bourgon za Dragu Nikolića
g. Aleksandar Lazarević i g. Christopher Gosnell za Ljubomira Borovčanina
gđa Natacha Fauveau Ivanović i g. Nenad Petrušić za Radivoja Miletića
g. Dragan Krgović i g. David Josse za Milana Gveru
g. Peter Haynes i g. Đorđe Sarapa za Vinka Pandurevića

Predmet br. IT-05-88-T

16. mart 2009.

Prijevod

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine;

RJEŠAVAJUĆI PO "Zahtjevu Vujadina Popovića za produženje roka za dostavljanje odgovora na Zahtjev tužilaštva za prihvatanje protivdokaza u skladu s pravilom 85(A) i za ponovno otvaranje dokaznog postupka tužilaštva s dodacima A-G i s povjerljivim Dodatkom", podnesenom 16. marta 2009. (dalje u tekstu: Zahtjev), u kom on traži da se rok za dostavljanje odgovora na povjerljivi "Zahtjev tužilaštva za prihvatanje protivdokaza u skladu s pravilom 85(A) i za ponovno otvaranje dokaznog postupka tužilaštva s dodacima A-G i s povjerljivim Dodatkom", podnesenog 2. marta 2009. (dalje u tekstu: Zahtjev) produži do ponoći u četvrtak 19. marta 2009;

IMAJUĆI U VIDU da je Popović 5. marta 2009. zatražio razjašnjenje u vezi sa sadržajem izvještaja g. Janca, jednog od svjedoka predloženih za ponovno otvaranje dokaznog postupka tužilaštva, na šta tužilaštvo nije odgovorilo i da je tužilaštvo objelodanilo izvještaj g. Janca tek u petak, 14. marta 2009. u 18:09 sati;¹

UZIMAJUĆI U OBZIR da je iznesen valjan razlog;

NA OSNOVU pravila 127(A)(i) Pravilnika o postupku i dokazima,

OVIM DJELIMIČNO ODOBRAVA Zahtjev i **NALAŽE** Popoviću da odgovor na Zahtjev dostavi do ponoći u četvrtak 17. marta 2009.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
O-Gon Kwon,
sudija

Dana 16. marta 2009.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

¹ Zahtjev, par. 4–5.